

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com



S65

Consignes de sécurité	3	Annuaire	36
Présentation du téléphone	5	Nouv. entrée	36
Symboles écran	7	Appel	
Mise en service	9	(recherche d'une entrée)	37
Insertion de la carte SIM/		Modification d'une entrée	37
batterie	9	<Livres spéciaux>	38
Insertion de		Journaux	39
RS MultiMediaCard	10	Durée/Coût	40
Charge de la batterie	11	Photo	41
Mise en marche/Arrêt/PIN	13	Mode photo	42
Saisie du code PIN	13	Mode vidéo	42
Appel d'urgence (SOS)	13	Bte réception	44
Remarques générales	14	SMS	45
Mode veille	14	Rédaction/envoi	45
Signal de réception	14	Lecture	47
Digital Rights Mgmt. (DRM)	14	Réglages	49
Menu principal	14	MMS (Message multimédia)	51
Fonctions standard	16	Création	51
Mode de sélection	17	Modèles	53
Sélection abrégée de menu	17	Envoi	54
Sécurité	18	Réception	55
Codes PIN	18	Lecture	56
Sécurité de mise en marche ...	19	Réglages	57
Saisie de texte	20	E-mail	59
Téléphoner	24	Rédaction	59
Mon téléphone	30	Réception/lecture	60
Dossier p. déf.	31	Réglages	61
Répertoire	32	Message vocal/boîte vocale	62
Nouv. entrée	32	Message inst.	63
Modification d'une entrée	34	Menu de démarrage	63
Appel d'une entrée	34	Connexion	64
Groupes	35	Listes de contacts	64

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Démarrage de Message inst. ...	67	Extras	108
Historique msg	68	Services SIM (en option)	108
Réglages	68	Réveil	108
Service info.	70	Enregist. audio	109
Zoom texte	70	Calculat.	110
Surf&Loisirs	71	Conv. unités	110
Internet	71	Chronomètre	111
Signets	73	Cte à rebours	112
Jeux et Applications	74	Synchronisation à distance ...	112
Assist. téléch.	74	Lecteur média	114
Réglages	76	Mes fichiers	115
Profils	76	RS MultiMediaCard	116
Thèmes	78	Mobile Phone Manager	117
Ecran	79	Questions et réponses	119
Sonneries	81	Service clients	
Réglages appel	83	(Customer Care)	123
Réglages tél.	85	Entretien et maintenance	125
Horloge	87	Caractéristiques	126
Mod./Données	88	Accessoires	128
Sécurité	94	Qualité	130
Réseau	96	Certificat de garantie pour	
Accessoires	98	la France	131
Mon menu	99	DAS (S65)	133
Raccourcis clavier	100	Arborescence des menus	135
Touches de raccourci	101	Index	141
Organiseur	102		
Calendrier	102		
Rendez-vous	103		
Tâches	104		
Notes	105		
RDV manqués	105		
Mémo vocal	106		
Fuseaux hor.	107		

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Consignes de sécurité

Consignes pour les parents

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation !
Expliquez aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone !



Respectez les directives légales et les restrictions locales pour l'utilisation du téléphone. Celles-ci peuvent p. ex. s'appliquer dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou pour la conduite en voiture.



Le téléphone peut perturber le fonctionnement d'appareils médicaux (prothèses auditives, stimulateurs cardiaques). Maintenez le téléphone à 20 cm minimum du stimulateur cardiaque. Lors d'un appel, portez le téléphone à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, consultez votre médecin.



Les sonneries (p. 81), les tonalités de service (p. 85) et les communications mains-libres (p. 26) sont diffusées par le haut-parleur. Tenez l'appareil loin de l'oreille lorsqu'il sonne ou que la fonction mains-libres est activée. Cela pourrait provoquer d'importants troubles auditifs.



N'utilisez pas de loupe pour regarder l'interface infrarouge activée [produit LED de classe 1 (classification conformément à IEC 60825-1)].



N'utilisez que les batteries (100 % sans mercure) et les chargeurs Siemens d'origine. Le non-respect de cette recommandation peut engendrer des risques importants pour la santé et l'appareil. La batterie pourrait, par exemple, exploser.



La carte SIM et la RS MultiMediaCard sont amovibles. Attention ! Risque d'ingestion par les enfants en bas âge.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur le chargeur (volts). En cas de non-respect, risque de destruction du chargeur.



Le téléphone ne doit pas être démonté. Seuls la batterie, la coque supérieure, le clavier, la carte SIM ou la RS MultiMediaCard peuvent être changés. N'ouvrez la batterie sous aucun prétexte. Toute modification de l'appareil est interdite et invalide l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Attention

Mettez au rebut les batteries et les téléphones inutilisables conformément à la législation en vigueur.



Le téléphone peut provoquer des perturbations à proximité de téléviseurs, de postes de radio et d'ordinateurs.



Utilisez exclusivement des accessoires Siemens d'origine pour éviter des risques importants pour la santé et l'appareil et assurez-vous que toutes les directives applicables sont respectées.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Ces consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Présentation du téléphone

① Touche Communication

Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.

② Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint : appuyer de manière **prolongée** pour l'allumer.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyer **brèvement** pour terminer l'appel/l'application.
- Dans les menus : appuyer **brèvement** pour revenir au niveau précédent. Appuyer **longuement** pour revenir en mode veille.
- En mode veille : appuyer de manière **prolongée** pour éteindre le téléphone.

③ Joystick

- Enfoncez le joystick pour lancer une application ou une fonction. La fonction courante s'affiche entre les touches écran (p. 15).

En mode veille :

- Ouvrir le menu principal.
- Ouvrir les profils utilisateur.
- Ouvrir l'annuaire/le répertoire.
- Ouvrir **Bte réception**.
- Lancer l'appareil photo.

Dans les listes, messages et menus :

- Faire défiler.
- Niveau précédent.

Pendant la communication :

- Régler le volume.
- Options de communication.



④ Touches écran

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de **texte** ou de symbole (p. ex. ✉).

⑤ Internet

Accès au portail Internet.

① **Antenne intégrée**

Ne pas couvrir inutilement l'arrière du téléphone au niveau du cache batterie, cela diminue la qualité de réception.

② **Haut-parleur**③ **+ - Touche "plus" "moins"**

- Pendant une communication : volume fort – faible.
- Dans les menus, listes, pages Internet : faire défiler.

En mode veille :

Appuyer de manière **prolongée** :

- ⊕ Enregistrer son (maintenir appuyée).
- ⊖ Lancer l'appareil photo.

Appuyer **brèvement** en mode veille.

- ⊕ Passer le dernier enregistrement son.
- ⊖ Demande avant le lancement de l'appareil photo.

④ **Ecran**⑤ **Interface infrarouge (IrDA)**⑥ *** ☐ Sonnerie**

- Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
- Appuyer de manière **prolongée** en cas d'appel entrant : désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.

⑦ **# ☐ Verrouillage du clavier**

Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver le verrouillage du clavier.


⑧ **Connecteur**




















Pour chargeur, kit piéton, flash, etc.

⑨ **Baie pour RS MultiMediaCard**⑩ **Support kit véhicule**⑪ **Connecteur pour antenne externe**⑫ **Objectif d'appareil photo**

Symboles écran

Indicateurs d'affichage (sélection)

	Intensité du signal de réception
	Procédure de charge
	Niveau de charge de la batterie, ici : 50 %
	Annuaire
	Journaux
	Surf&Loisirs/services Internet pour mobiles, WAP
	Organiseur
	Messages
	Photo
	Extras
	Mes fichiers
	Réglages
	Renvoi de tous les appels
	Sonnerie désactivée
	Bip uniquement
	Sonnerie uniquement pour les appelants figurant dans l'annuaire
	Alarme programmée

	Clavier verrouillé
	Décroché automatique activé
	Activé et disponible
	Connecté
	Momentanément déconnecté
	Navigateur hors ligne
	Navigateur en ligne
	Navigateur via GPRS en ligne
	Navigateur pas de réseau
	IrDA activé
	Transmission IrDA
	Bluetooth™ activé
	Transmission Bluetooth™
Evénements (sélection)	
	Mémoire SMS pleine
	Mémoire MMS pleine
	Mémoire téléphone pleine
	Accès réseau impossible
	Appel manqué
	Assistant mémoire

Symboles de message (sélection)

Non lu



Lu



Brouillon



Envoyé



MMS pas envoyé



Notification MMS reçue



Notification MMS lue

MMS avec contenu DRM
(p. 14)

E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



Message vocal reçu

Symboles appareil photo

Commuter en mode photo



Commuter en mode vidéo



Luminosité



Facteur de zoom



Balance des blancs



Flash raccordé

Mise en service

Le téléphone est emballé désassemblé et doit être monté avant la mise en service.



Lorsque vous achetez votre téléphone, son écran est recouvert d'un **film protecteur**. Retirez-le doucement avant le montage.

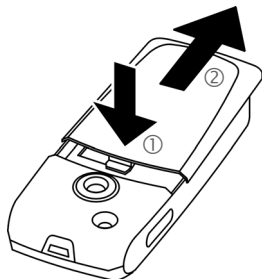
Dans de rares cas, une

décharge d'électricité statique peut entraîner une décoloration sur les bords de l'écran. Ce phénomène disparaît de lui-même dans les 10 minutes environ qui suivent.

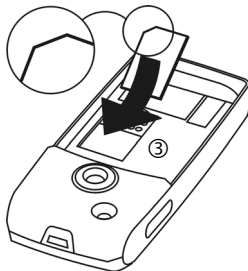
Insertion de la carte SIM/ batterie

Votre opérateur vous a remis une carte SIM sur laquelle sont enregistrées toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a la taille d'une carte bancaire, détachez la plus petite carte et éliminez-en les éventuels résidus de matière plastique.

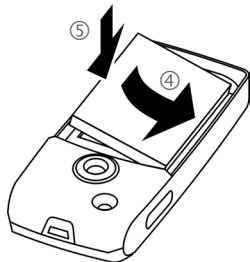
- Appuyer sur la partie indiquée ①, puis pousser le cache batterie vers l'avant, dans le sens de la flèche ②.



- Placer la carte SIM à plat avec la surface de contact vers le **bas** dans le logement. Pousser ensuite la carte SIM en pressant légèrement ③ (vérifier le bon positionnement du coin biseauté).



- Placer la batterie latéralement dans le téléphone ④ et appuyer vers le bas ⑤, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.



- Pour retirer la batterie, l'extraire avec la languette sur le côté.
- Poser le cache batterie et le pousser vers l'avant ⑥ jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Autres informations

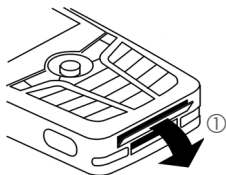
Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 1,8 volt et 3 volts sont prises en charge. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, contactez votre opérateur.

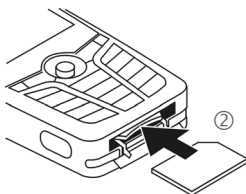
Insertion de RS MultiMediaCard

A sa livraison, le téléphone ne contient pas encore de RS MultiMediaCard.

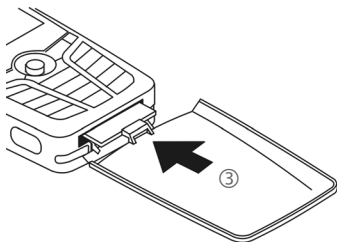
- Pour insérer la RS MultiMediaCard, sortir le cache par le bas ①.



- Ouvrir le cache entièrement, puis insérer la RS MultiMediaCard avec la surface de contact vers le bas ②. Introduire avec une légère pression complètement la carte jusqu'à ce qu'elle se cale.



- Se servir le cas échéant du cache batterie ③.

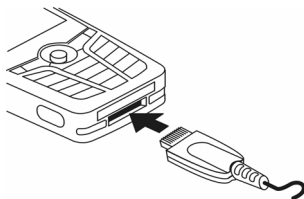


- Remettre ensuite le cache en place.
- **Avant d'extraire** la RS MultiMedia-Card, il convient d'exécuter la fonction **Ejecter carte** dans le menu des options de **Mes fichiers**. Ceci afin de prévenir une perte de données.
- Pour extraire la RS MultiMedia-Card, ouvrir le cache et appuyer brièvement sur la carte (se servir si nécessaire du cache batterie). La carte fait un petit bond vers l'extérieur et peut être enlevée. Remettre ensuite le cache en place.

Charge de la batterie

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Brancher le cordon du chargeur sur la partie inférieure du téléphone. Raccorder le chargeur à une prise secteur et laisser charger pendant au moins **deux heures** sans prendre en compte le témoin de charge.



Affichage durant la charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend au max. 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne peut être dépassée.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
100 à 300 minutes maximum
Autonomie en veille :
60 à 250 heures maximum

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide – plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.**

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant env. 30 secondes, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt




Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Correction avec .



Pour la confirmation, appuyer sur le joystick. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PIN p. 18

Suppression du verrouillage de la carte SIM p. 19

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran de gauche **SOS**, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Réglez l'heure à la première mise en service.



Appuyer puis **Modifier**.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).



Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.

Définissez le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.



Sélectionner dans la liste la ville du fuseau horaire souhaité ...

Définir

... le valider.

Copie des adresses de la carte SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans le répertoire. **Ne pas interrompre cette procédure.** Pendant ce temps, **ne pas prendre d'appels.** Suivre les instructions à l'écran.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (p. 37).

Remarques générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Signal de réception



Signal de réception fort.



Un signal faible diminue la qualité vocale, peut entraîner une coupure de la communication et augmente la consommation de courant. Déplacez-vous.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : p. ex. protection contre l'écriture, période d'utilisation limitée et/ou nombre d'utilisations possibles (voir également p. 75).

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appel depuis l'état de veille.



Sélection des applications.



Lancement d'une application.

Options du menu principal

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Grdes lettres	Choix entre deux tailles de police.
Eclairage	Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.
Ejecter carte	Permet de retirer la RS Multi-Media-Card sans perte de données.
Aide	Affichage d'un texte d'aide.




Mode d'emploi

Commande de menu

Le mode d'emploi présente sous forme **abrégée** les étapes permettant d'accéder à une fonction, p. ex. affichage du journal des appels manqués :

 →  → App. manqués

Ceci comprend les étapes suivantes :

-  Ouvrir le menu principal.
- Sélection , puis la fonction App. manqués.
-  Confirmation.

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :



Saisie de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin



Touche Communication



Touches écran



Présentation d'une fonction de touche écran.



Pousser le joystick verticalement, p. ex. pour appeler le menu.









Appuyer sur le joystick dans la direction indiquée.



Fonction dépendant de l'opérateur et nécessitant éventuellement un abonnement particulier.

Presser sur le joystick

Le symbole au centre de la ligne inférieure de l'écran présente la fonction courante lorsque vous pressez sur le joystick dans le sens vertical.


-  Afficher le menu
-  Prendre des photos
-  Zoom
-  Appel, accepter un appel
-  OK
-  Annuler

Fonctions standard

Menus options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus options.

Options Ouvrir le menu.

Editer	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Lire	Afficher l'entrée.
Effacer/ Tout effacer	Effacer une entrée/effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Nouv. entrée	Créer une entrée.
Envoyer...	Sélectionner le mode/moyen de transmission pour l'envoi ou l'impression, p. ex. IrDA ou Bluetooth.
Répondre/ Rép. à tous	L'expéditeur devient destinataire. La mention "Re:" précède l'objet. Le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Enregist.	Enregistrer l'entrée.
Enr. dans 	Enregistrer le destinataire dans le répertoire courant.

Trier	Définir des critères de tri (alphabétique, type, date).
Entrée texte (p. 20)	T9 préféré: Activer/désactiver l'assistance T9. Langue saisie: Sélectionner la langue pour le texte.
Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée.
Capacité	Afficher la capacité mémoire.
Caractérist.	Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.
Aide	Afficher l'aide.

Mode de sélection

Dans certaines applications (p. ex. annuaire/répertoire), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner

Activer le mode de sélection.

Si une entrée **non sélectionnée** est choisie, elle peut être sélectionnée :

Sélect. Sélectionner l'entrée affichée.

Si une entrée **sélectionnée** est choisie, la sélection peut être supprimée :

Désélec. Supprimer la sélection de l'entrée affichée.

Autres fonctions de marquage :

Sélect. Tout	Sélectionner toutes les entrées.
Désélec. tout	Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.
Effacer sélect.	Toutes les entrées sélectionnées sont effacées.

Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction.

Par exemple, rédaction d'un nouveau SMS (en mode veille) :



Appuyer pour afficher le menu principal. Ensuite,



pour **Messages**, puis



pour **Créer nouveau**, puis



pour **SMS**.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Conservez ces codes secrets à l'abri des regards indiscrets mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (numéro personnel d'identification).
PIN2	Nécessaire pour le réglage de l'affichage des coûts et les fonctions supplémentaires des cartes SIM spéciales.
PUK PUK2	Code-clé. Débloque les cartes SIM après plusieurs saisies de codes PIN erronés.
Code appareil	Protège votre téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.



→ Sécurité → Codes PIN
→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Vous devez normalement saisir votre code PIN à chaque fois que vous allumez votre téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, mais vous risquez alors une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs interdisent la désactivation de ce contrôle.

Sélect. Appuyer.



Saisir le code PIN.



Confirmer la saisie.

Modifier Appuyer.



Confirmer.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.



Saisir le code PIN **actuel**.



Appuyer.



Saisir le **nouveau** code PIN.



Répéter la saisie du **nouveau** code PIN.



→ Sécurité → Codes PIN
→ Sélectionner la fonction.

Changer PIN2

(Affichage uniquement si le PIN2 est disponible) Procéder comme pour Changer PIN.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil lorsque vous appelez une fonction protégée par ce code (p. ex. Appel direct, p. 28) pour la première fois (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Dans ce cas, contactez le Service Clients Siemens (p. 123).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée. Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contactez l'opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 18), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Vous éviterez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, p. ex. lorsque vous le transportez dans une poche ou si vous voyagez en avion.



Appuyer **longuement**.



Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Annuler

Appui ou aucune action. La procédure de mise en marche est interrompue. Le téléphone s'éteint.

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur les touches numériques jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :

Appuyer une fois **brève-ment** pour insérer la lettre **a**, deux fois, la lettre **b**, etc.

Appuyer de manière **prolongée** pour écrire un chiffre.

Ä, ä, 1-9 Les voyelles infléchies et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.

Appuyer **brèvement** pour effacer la lettre placée devant le curseur, appuyer de manière **prolongée** pour effacer le mot entier.

Déplacer le curseur (avant/arrière).

Appuyer **brèvement** : basculer entre **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brèvement** : les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer de manière **prolongée** : ouvrir le menu de saisie.



Appuyer **une/plusieurs fois** :
.,?!'"0+-()@/_

Appuyer de manière **prolongée** : pour écrire 0.



Insérer un espace.
Appuyer deux fois = retour à la ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer **brèvement**.
La table de caractères s'affiche.

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Retour à la ligne



Sélectionner un caractère.



Confirmer.

Menu de saisie

Pendant la saisie d'un texte :



Appuyer **longuement**. Le menu de saisie s'affiche :

Format texte (seulement SMS)

Langue saisie

Sélectionner

Copier/Insérer

Saisie de texte avec T9

Le système "T9" déduit le mot correct en comparant une succession de lettres avec les mots d'un vaste dictionnaire.

Activation/désactivation de T9

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

T9 préféré Sélectionner.

Modifier Activer T9.

Sélection de la langue de saisie

Passer à la langue dans laquelle le texte doit être rédigé.

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

Langue saisie

Sélectionner.

Sélect.

Confirmer, la nouvelle langue est activée. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Rédaction de texte avec T9

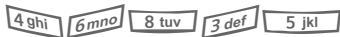
L'affichage se modifie à mesure de la saisie.

Vous devez donc écrire un mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.

N'appuyez qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée, p. ex. pour "hôtel" :



Appuyer **brèvement** pour obtenir T9Abc puis



Un espace finit un mot.

Ne pas intégrer dans le texte de caractères spéciaux tels que ô, écrire plutôt la lettre standard, p. ex. o. T9 s'occupe du reste.

T9®Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541,

5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ;

Canada, brevets n° 1,331,057 ;

Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ;

Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ;

République de Singapour, brevet n° 51383 ;

brevet européen n° 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ;


des brevets supplémentaires sont en cours


d'homologation dans le monde entier.

Propositions de mots T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus fréquente est affichée en premier. Si le mot n'est pas celui que vous souhaitez, la proposition suivante de T9 sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en **vidéo inverse**. Ensuite,

 Appuyer. Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité,


 Appuyer. Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.


Si le mot souhaité ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez également l'écrire sans T9.


Pour ajouter un mot au dictionnaire : **Aj. mot** Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant saisir le mot sans l'aide de T9. **Enreg.** le reprend automatiquement dans le dictionnaire.

Correction d'un mot


 Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **vidéo inverse**.

 Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.


 Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher le nouveau mot possible !


Autres informations

Vous ne pouvez rien modifier dans un "mot T9" sans d'abord quitter le mode T9. Il vaut souvent mieux réécrire le mot.


 Insérer un point. Le mot est terminé par l'ajout d'un espace. Dans un mot, le point remplace l'apostrophe/le trait d'union :

p. ex. **s.arrange** = s'arrange.

 Un déplacement du curseur vers la droite termine le mot.

 Appuyer **brèvement** : basculer entre : **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.

 Appuyer **brèvement** : pour sélectionner des caractères spéciaux (p. 20).

Appuyer de manière **prolongée** : ouvre le menu de saisie (p. 21).

Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des textes prédéfinis qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS, e-mail).

Création d'un texte prédéfini



→ Modules texte

Options Sélectionner **Nouveau** texte.



Entrer le texte.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enregist.**. Reprendre le nom par défaut ou en donner un nouveau.



Enregistrer.

Utilisation d'un texte prédéfini



Rédiger un message texte (SMS, MMS, e-mail).

Options Ouvrir le menu de texte.

Ajouter Sélectionner.



Sélectionner **Modules** texte.



Rechercher un texte prédéfini dans la liste.

Sélect. Confirmer. Le texte prédéfini s'affiche.



Confirmer. Le texte prédéfini est inséré à droite du curseur.


Téléphoner

Composition d'un numéro avec les touches numériques

Le téléphone doit être mis en marche (mode veille).



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe ou un préfixe international).

 Un appui **bref** efface le dernier chiffre, un appui **prolongé** efface tout le numéro.



Appuyer sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

Fin d'une communication



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin. Appuyer également sur cette touche si l'interlocuteur a déjà raccroché.

Réglage du volume

Le volume peut seulement se régler durant une communication.



Avec le joystick.

Ou



Avec la touche latérale.

En cas d'utilisation d'un kit mains-libres véhicule, le réglage du volume de ce dernier ne modifie pas le réglage habituel du téléphone.

Rappel

Pour rappeler le **dernier** numéro composé :



Appuyer **deux fois** sur la touche Communication.

Pour rappeler d'autres numéros composés précédemment :



Appuyer une fois sur la touche Communication.



Rechercher le numéro dans la liste, puis, pour le composer...



... presser.

Si la ligne est occupée

Si la ligne est occupée ou inaccessible à cause de problèmes de réseau, vous disposez des possibilités suivantes, selon l'opérateur. Un appel entrant ou toute autre utilisation du téléphone met fin à ces fonctions.

Possibilité


Rappel automatique

Rap.auto Le numéro est automatiquement recomposé dix fois avec des intervalles de temps croissants. Pour arrêter :

 Touche Fin.

Ou

Rappel

Rappel Votre téléphone sonne lorsque la ligne occupée se libère. La touche Communication permet de composer le numéro. 


Mémo

Mémo Après 15 minutes, un bip vous rappelle de recomposer le numéro affiché.


Autres informations

 Enregistrer le numéro affiché dans le répertoire/l'annuaire.

Mains-li. Activer Mains-libres (restitution du son sur haut-parleur).

 Appuyer de manière prolongée pour couper le micro.

Préfixes internationaux

 Appuyer de manière **prolongée** jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche.

Pays Appuyer et sélectionner le pays.

Mémo

Vous pouvez entrer un numéro pendant la conversation. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez ainsi enregistrer ou composer le numéro au terme de la communication.

Prise d'appel

Le téléphone doit être mis en marche. Un appel entrant interrompt toute autre manipulation du téléphone.



Appuyer.

Ou



Appuyer.

Un numéro transmis par le réseau et le nom associé (éventuellement avec image) sont affichés quand ce numéro est enregistré dans l'annuaire/le répertoire (p. 33).

Refus d'un appel

Rejeter Appuyer.

Ou



Appuyer **brèvement**.

Attention

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Autres informations



Appuyer de manière **prolongée** pour couper la sonnerie et la vibration.



Affichage des appels manqués.

Mains-libres

Au cours d'un appel, vous pouvez poser votre téléphone. La communication est alors transmise par le haut-parleur.

Mains-li. Activer le mode mains-libres.



Activer.



Régler le volume avec le joystick ou la touche latérale.

Mains-li. Désactiver.

Attention

Toujours désactiver le mode "mains-libres" avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !

Permutation entre 2 appels

Etablissement d'une deuxième communication

En cours d'appel, vous pouvez établir une autre communication téléphonique.




Ouvrir le menu Communication.

Attente La communication en cours est mise en attente.



Composer à présent le nouveau numéro ou

 Ouvrir le menu Communication, puis sélectionner **Dossier p. déf.**, ensuite le numéro.

Si la nouvelle communication est établie :

Permut. Aller et venir entre les appels.

Appel pendant une communication

Il est possible que vous deviez vous abonner auprès de votre opérateur pour avoir accès à cette fonction et la configurer sur votre téléphone (p. 83). Si vous recevez un deuxième appel, vous entendez un "signal d'appel". Vous avez dès lors plusieurs possibilités :

• Prendre le nouvel appel

Permut. Prendre le second appel et mettre le premier interlocuteur en attente.

Pour passer d'un interlocuteur à l'autre, procéder comme indiqué ci-dessus.

• Refuser le nouvel appel

Rejeter Appuyer.

Ou

Renvoi Renvoyer le nouvel appel, p. ex. vers la boîte vocale.

• Terminer l'appel en cours, prendre le nouvel appel



Terminer la communication en cours.



Prendre le deuxième appel.

Terminer l'appel/les appels



Appuyer sur la touche Fin.

Après affichage de **Retour à l'appel en attente ?**, vous avez le choix entre :

Oui Reprendre l'appel en attente.

Non Terminer également le deuxième appel.

Conférence

Vous pouvez appeler successivement 5 participants au maximum, puis les rassembler en une conférence. Toutes les fonctions décrites ne sont pas nécessairement prises en charge par votre opérateur ou doivent éventuellement être spécialement activées.

Une communication a déjà été établie :



Ouvrir le menu Communication et sélectionner **Attente**. L'appel est mis en attente.



Composer à présent un nouveau numéro. Lorsque la nouvelle communication est établie ...



... Ouvrir le menu Communication et sélectionner **Conférence**. L'interlocuteur mis en attente est connecté.

Répéter la procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en communication (max. 5 participants).

Fin




La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.


Options de communication

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que pendant un appel :



Appuyer.

Attente	Mettre en attente l'appel en cours.
Microph. actif	S'il est désactivé, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre. Aussi : Appuyer  longuement.
Mains-libres	Appel via le haut-parleur.
Volume	Réglage du volume de l'écouteur.
Dossier p. déf.	Afficher annuaire/répertoire.

Conférence	(p. 27)
Durée/Coût	Afficher la durée de la communication et (si configuré) les coûts de communication (p. 40).
Envoyer DTMF	Entrer les séquences de tonalités (chiffres) p. ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.
Transfert d'appel 	Mettre en communication le premier correspondant avec le deuxième. Pour vous, les deux appels sont terminés.
Menu principal	Accès au menu principal.
Etat appel	Liste des correspondants en attente et en communication (p. ex. participants à une conférence).

Appel direct

Un **seul** numéro (excepté les numéros d'urgence) peut être sélectionné lorsque cette option est activée.

Activation



→  → Sécurité
→ Appel direct



Confirmer la sélection.



Entrer le code appareil.

Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation.



Confirmer la sélection.

Ne l'oubliez pas (p. 18) !



Sélectionner un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.



Confirmer.

Utilisation

Carola

Pour composer le numéro (p. ex. celui de "Carole"), appuyer de manière **prolongée** sur la touche écran de droite.

Désactivation



Appuyer **longuement**.



Entrer le code appareil.



Confirmer la saisie.

Séquences de tonalités (DTMF)

Par exemple, pour consulter un répondeur à distance, entrer une séquence de tonalités (chiffres) **pendant** une communication. Ces chiffres sont alors directement transmis sous la forme de tonalités DTMF (séquences de tonalités).



Ouvrir le menu Communication.

Envoyer DTMF

Sélectionner.

Utilisation de l'annuaire/du répertoire

Enregistrer les numéros **et** les séquences de tonalités (tonalités DTMF) dans l'annuaire/le répertoire comme une entrée normale.



Entrer le numéro d'appel.



Appuyer jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche (pause pour établir la communication).



Entrer les tonalités DTMF (chiffres).



Si nécessaire, ajouter des pauses de trois secondes chacune pour garantir un traitement correct par le destinataire.



Saisir un nom.



Enregistrer l'entrée.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

Mon téléphone

Personnalisez les fonctions suivantes de votre téléphone :

Sonneries (p. 81)

Vous pouvez attribuer des sonneries individuelles à des groupes d'appelants ou à des événements.

Images (p. 115)

Associez des images ou des photos aux entrées du répertoire.

Animations (p. 80)

Sélectionnez une animation de démarrage/d'arrêt et un message d'accueil personnel.

Thèmes (p. 78)

Personnalisez l'interface graphique de votre téléphone.

Economiseur d'écran (p. 79)

Sélectionnez une horloge analogique, numérique ou une image personnalisée.

Logo (opérateur) (p. 79)

Sélectionnez une image personnalisée à afficher en mode veille.

Fond d'écran (p. 79)

Sélectionnez une image de fond permanente.

Modèle de couleurs (p. 79)

Sélectionnez un modèle de couleurs pour l'interface utilisateur.

Applications (p. 74)

Téléchargez vos propres applications sur Internet.

Où trouver quoi ?

Vous pouvez commander des sonneries supplémentaires, des logos, des animations et des applications Java auprès de votre opérateur ou directement chez Siemens.

Services Internet pour mobiles, WAP

Suivant l'opérateur, l'accès direct à son portail via des commandes de menu ou des signets est préconfiguré dans le téléphone. Contactez votre opérateur pour en savoir plus sur ces services.

Siemens Mobile Portal

Vous trouverez des sonneries supplémentaires, des logos, des animations, des économiseurs d'écran ainsi que d'autres applications, jeux et services sur Internet à l'adresse www.siemens-mobile.com/city

ou directement via Internet : wap.siemens-mobile.com

Vous y trouverez également un service d'enregistrement et une liste des pays où ces services sont disponibles.

Mon menu

Créez votre propre menu (p. 99) avec les fonctions, numéros ou pages Internet que vous utilisez le plus souvent.

Dossier p. déf.



→ Sélectionner la fonction.

Affich.entrées

Les entrées du dossier par défaut (répertoire ou annuaire) sont affichées.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.

Nouv. entrée

Créer une nouvelle entrée.

Répertoire (voir également p. 32)

Annuaire (voir également p. 36)

Dossier p. déf.

Vous pouvez indiquer votre dossier préférentiel.

Le dossier par défaut sélectionné est ouvert en mode veille avec le joystick.



Ouvrir l'annuaire ou le répertoire.

Répertoire

Le répertoire permet d'entrer de nombreuses informations pour chaque entrée et d'utiliser des fonctions supplémentaires (p. ex.

Anniversaire :, **Image** :, **Message inst.**).

Annuaire

L'annuaire se trouve sur la carte SIM. Un seul numéro d'appel peut être saisi par entrée. L'annuaire de la carte SIM peut facilement être utilisé sur un autre téléphone.

Carte visite

Créez vos propres cartes de visite pour les envoyer à un autre téléphone GSM. Si aucune carte de visite n'est encore créée, vous êtes invité à effectuer directement une entrée.



Effectuer les entrées champ par champ.

Enreg.

Appuyer.

Autres informations

Le contenu de la carte de visite correspond à la norme internationale (vCard).



Copier des numéros d'appel contenus dans le répertoire/l'annuaire.

Groupes

Voir p. 35.

<Numéros infos>

Voir p. 38.

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 1000 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations. Ces entrées sont gérées séparément de l'annuaire dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire de la carte SIM.

Nouv. entrée

Le répertoire est configuré comme dossier par défaut :



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Affichage des champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie voulus.



Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

Au moins un nom doit être entré. Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe.

Champs de saisie possibles

Nom :	URL :
Prénom :	Message inst. >>
N° de téléphone :	Groupe :
Téléphone bureau :	Société :
Téléphone mobile :	Adresse : >>
Fax :	Anniversaire : >>
Fax 2 :	Image :
Adresse e-mail :	
E-mail 2 :	Ttes zones

Informations supplémentaires

Groupe : Affectation à un groupe (p. 35).

Adresse : Espace supplémentaire pour saisie de l'adresse complète :

Rue :, Code postal :,
Localité:, Pays :

Services com.

Informations nécessaires si l'entrée est un contact de la messagerie instantanée (p. 63) :

Pseudonyme :, ID utilisateur WV :, Numéro ICQ :, Pseudonyme AIM :

Anniversaire :

Après activation, entrer la date de naissance.

Rappel: Un jour avant l'anniversaire, le téléphone affiche un rappel visuel.

Image :

Affecter une image à l'entrée. Celle-ci s'affichera à chaque appel d'un des numéros de téléphone correspondant.

Ttes zones/Zones réduit.

Affichage du nombre de champs de saisie.

Enreg.

Enregistrement de l'entrée.

Autres informations

Commutation temporaire sur l'annuaire.

Synchronisation

Le "Mobile Phone Manager" (p. 117) permet de synchroniser votre répertoire avec Outlook®, Lotus Notes™ et d'autres téléphones Siemens.

Avec **Synchro. dist.**, vous pouvez combiner votre téléphone à un organiseur sur Internet (voir également p. 112).

Affichage/recherche d'une entrée

Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.



Afficher.

Options d'affichage**Options**

Le menu options ne comprend que les fonctions relatives au champ de saisie sélectionné.

Déplacer sur ... Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.

Lire Afficher une image associée.

Copier sur SIM Copier le nom et un numéro sur la carte SIM (annuaire).








Nouveau SMS, Nouveau MMS, Nouvel e-mail Créer un message avec l'entrée sélectionnée.

Navigateur Activer le navigateur et sélectionner l'URL.




Message inst. Commencer la conversation avec l'entrée sélectionnée (p. 63).

(fonctions standard, voir p. 16)



Modification d'une entrée

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
-  Sélectionner l'entrée souhaitée.
-  Appuyer.
-  Sélectionner le champ.
-  Ouvrir l'entrée.
-  Effectuer des modifications.
-  Enregistrer.

Appel d'une entrée

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
-  Sélectionner un nom avec sa première lettre et/ou faire défiler les noms.
-  Sélectionner l'entrée.

Si plusieurs numéros sont enregistrés dans l'entrée du répertoire, sélectionner celui voulu :

-  Sélectionner un numéro.
-  Sélectionner l'entrée.

Options du répertoire




Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions : vous pouvez les utiliser avec l'entrée actuelle mais également avec plusieurs entrées sélectionnées :

Options Ouvrir le menu.

Déplacer sur ...	Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.
Copier sur SIM	Copier le nom et le numéro sur la carte SIM (annuaire).
Filtre	Seules les entrées correspondant aux critères de filtrage sont affichées.
Importer	Mettre le téléphone en mode réception via IrDA (p. 88) ou SMS (p. 45) pour une entrée de l'annuaire.
Trier	Définir un critère de tri pour l'affichage des entrées du répertoire.
Rechercher	Entrer le nom recherché.
(fonctions standard, voir p. 16)	

Groupes

Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. 7 d'entre eux peuvent être renommés.

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
- <Groupes>
- Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).
-  Sélectionner le groupe.
-  Lister les entrées du groupe pour la visualisation et l'édition.

Menu de groupe

Options Ouvrir le menu.

Renommer Gpe	Renommer le groupe.
Symbole grpe	Affecter à un groupe un symbole qui s'affiche à l'écran quand un des membres du groupe appelle.







Autres informations

Pas de groupe: Contient toutes les entrées de répertoire qui ne sont affectées à aucun groupe (nom non modifiable).

Reçus: Contient les entrées de répertoire reçues par IrDA (p. 88), Bluetooth (p. 89) ou SMS (p. 45) (nom non modifiable).

Sonnerie pour des groupes

Vous pouvez attribuer à un groupe une sonnerie qui retentit lorsque l'un de ses membres vous appelle.

-  →  → **Sonneries**
→ **Appels groupe**
-  Sélectionner le groupe.
-  Confirmer. Une sonnerie prédéfinie est jouée ou la liste de sélection d'une sonnerie s'affiche.
-  Sélectionner une sonnerie le cas échéant.
-  Confirmer.

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire.

Nouv. entrée

L'annuaire est défini comme dossier par défaut :



Ouvrir l'annuaire (en mode veille).



Sélectionner <Nvle entrée>.



Affichage des champs de saisie.



Sélectionner les champs.



Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

N° de téléphone :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe :

Par défaut **Pas de groupe**

Les numéros importants sont rassemblés dans un groupe (VIP). Ce groupe est indépendant des groupes du répertoire.

Emplacement :

Par défaut **SIM**

Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée (**SIM protégée**) (PIN2 nécessaire).

N° enregis. :

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de la saisie. Ce numéro d'entrée permet de composer le numéro.

Enreg.

Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Autres informations



Commutation temporaire sur le répertoire.

Pays Préfixe internationalp. 25
Fonction pour Saisie de textep. 20

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.



Le numéro est composé.

Appel avec le numéro d'entrée

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de sa saisie dans l'annuaire.



Saisir le numéro de l'entrée.



Appuyer.



Appuyer.

Modification d'une entrée



Sélectionner une entrée dans l'annuaire.

Editer

Appuyer.



Sélectionner le champ souhaité.



Effectuer les modifications.

Enreg.

Appuyer.

Options de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans	Copier les entrées sélectionnées dans le répertoire.
Tt cop. ds	Copier toutes les entrées dans le répertoire.
Tout effacer	Tout l'annuaire est effacé (protégé par PIN).
Importer	Mettre le téléphone en mode réception via IrDA (p. 88) ou SMS (p. 45) pour une entrée de l'annuaire.
(fonctions standard, voir p. 16)	

<Livres spéciaux>



Ouvrir l'annuaire
(en mode veille).

<Livres spéciaux>

Sélectionner.

<Mes numér.>

Saisir ses propres numéros dans l'annuaire (p. ex. fax) pour information. Ces numéros peuvent être modifiés, supprimés et envoyés sous forme de SMS.

<Numéros VIP>

Affichage des numéros enregistrés dans le groupe **VIP**.

<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée>



Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans un domaine protégé. Un code PIN2 est nécessaire pour cette option.

<Num. service>/<Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire. Vous pouvez ainsi appeler des services d'information locaux ou interrégionaux ou utiliser les services de votre opérateur.

Extension des numéros de téléphone dans l'annuaire

Lors de la saisie d'un numéro dans l'annuaire, vous pouvez remplacer des chiffres par un point d'interrogation "?" :



Appuyer **longuement**.

Ces caractères de remplacement doivent être complétés avant la composition (p. ex. avec le numéro d'appel de poste supplémentaire dans une installation téléphonique).

Sélectionner le numéro dans l'annuaire pour le composer :



Appuyer.



Remplacer "?" par des chiffres.



Le numéro est composé.

Journaux

Le numéro de l'appelant est affiché quand

- il a désactivé la fonction **Cacher identité** et
- le réseau prend en charge la fonction d'identification de l'appelant.

Le nom de l'appelant est également affiché quand celui-ci est enregistré dans l'annuaire/le répertoire.

Le téléphone enregistre le numéro des appelants pour que vous puissiez les rappeler facilement.



Sélectionner le journal.



Ouvrir le journal.



Sélectionner un numéro.



Composer le numéro.

Ou

Lire

Afficher des informations sur le numéro.

Les journaux permettent de stocker jusqu'à 500 entrées :

App. manqués



Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.



Symbole d'un appel perdu (en mode veille). Appuyer sur la touche écran sous le symbole pour appeler **Bte réception** (p. 44).

Appels reçus

Les appels pris sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Menu de journal

Si une entrée est sélectionnée, vous pouvez appeler le menu de journal.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans / Copier sur SIM Copier les numéros sélectionnés dans le dossier voulu.

(fonctions standard, voir p. 16)

Durée/Coût

Pendant une conversation, vous pouvez faire afficher les coûts et la durée de la communication. Un nombre d'unités maximum pour les appels sortants peut être défini.



Sélection :

Dernier appel

Ts app. sort.

Appels reçus

Unités rest.

Réglage coûts



Faire défiler les affichages.



Ouvrir le domaine.

Réinit.

Réinitialiser le réglage sélectionné.

Réglage coûts



Ouvrir le menu.

Devise

Entrer la monnaie souhaitée.

Coût/unité

(demande PIN2)

Saisie de la devise utilisée ainsi que des coûts par unité et durée.

Limite compte

(demande PIN2)

Certaines cartes SIM permettent (à vous-même ou à l'opérateur) de fixer un crédit d'appel/une période après lequel/laquelle les appels sortants sont bloqués.

Editer

Appuyer,



Entrer PIN2.

Limite compte.

Activer.



Saisir le nombre d'unités.

OK

Confirmer.

Valider ensuite le crédit ou réinitialiser le compteur. L'affichage des cartes prépayées peut varier en fonction de l'opérateur.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Photo

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos/vidéos enregistrées avec l'appareil photo intégré et

- utiliser la photo en tant que fond d'écran, logo, animation d'arrêt/démarrage et économiseur d'écran
- affecter la photo à une entrée de répertoire
- envoyer la photo/vidéo via MMS ou e-mail
- enregistrer la photo dans **Mes fichiers** (p. 115) ou sur la **RS MultiMediaCard** (p. 116).

Activation



Ou



Lancer l'appareil photo en mode veille.



Commuter sur vue simple



et vidéo.

Le cliché courant (ou l'aperçu) s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :



Luminosité



Facteur de zoom



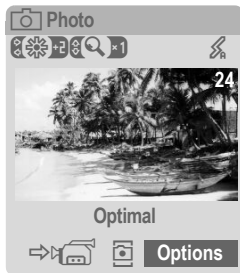
Balance des blancs (p. 43)



Flash raccordé.

Le nombre de photos pouvant encore être prises dans la résolution choisie est indiqué dans le coin supérieur droit de l'aperçu. Le nombre de photos restant dépend principalement du motif photographié (capacité mémoire nécessaire).

La résolution choisie ou la durée d'enregistrement utilisée/restante (en mode vidéo) est indiquée sous l'aperçu.



Mode photo



Prendre une photo.



Afficher l'aperçu de la photo suivante.

La photo est enregistrée sous un nom défini, avec indication de la date et l'heure. Saisie du nom, voir **Réglages** dans le menu options.

Réglages avant la prise de vue :



Régler la luminosité.



Régler le facteur de zoom.

Résolution des photos

La qualité d'enregistrement des photos peut être réglée en quatre niveaux indépendamment de la résolution de l'aperçu. La résolution maximale est de 1280 × 960 pixels.

Pour créer un fond d'écran personnel, sélectionner la résolution **Papier peint** (p. 79).

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Mode vidéo

La résolution du mode vidéo est identique à celle de l'aperçu. Deux résolutions peuvent être réglées.



Lancer l'enregistrement vidéo.



Arrêter l'enregistrement vidéo.

Durant l'enregistrement vidéo, un point rouge apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.



Restitution de la vidéo.

Flash (accessoire)

Si le flash raccordé est actif, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est branché sur le téléphone et activé, le flash est chargé en permanence. Ceci écourte l'autonomie en veille.



Le symbole clignote pendant la charge.

Réglages voir menu options.

Options de l'appareil photo



Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Réglages

- Noms des clichés
- Résolution des photos
- Mode couleur : normal, sépia, niveaux de gris
- Support de stockage : Mes fichiers (p. 115) ou RS MultiMediaCard (p. 116)

Images Afficher la liste des photos.

Autres vidéos Afficher la liste des vidéos.

Microph. actif Activer/désactiver le microphone.

Utiliser flash Choix entre :
Automatique, Désactivées, Yeux rouges

Retardateur La photo est prise env. 15 s après le déclenchement. Un signal sonore retentit chaque seconde durant les 5 dernières secondes.

Balance blancs Choix entre :
Automatique, Intérieur, Extérieur

(fonctions standard, voir p. 16)

Autres informations



Mémoire insuffisante. Lancez l'assistant de suppression pour l'effacement de données (p. 85).

Alternativement, il est possible de stocker des données sur la RS MultiMediaCard.

Bte réception

La boîte de réception centrale vous présente un récapitulatif des messages entrants. Il n'est plus nécessaire de consulter séparément toutes les boîtes de réception des différents types de messages. Suivant leur type et état, toutes les entrées sont marquées par un symbole correspondant. Présentation des symboles, voir p. 7.

Appel de la boîte de réception centrale, p. ex. à la réception d'un nouveau SMS :



Appuyer sur la touche écran sous le symbole.

Ou



En mode veille.

Les types de messages suivants existent dans la boîte de réception centrale :

SMS, MMS, E-mail

Messages système

Annonce de **MMS**, **Alarme manq.**, **RDV manqués**, **App. manqués**, **WAP Push**, **Message vocal**

Objets de données

Sonneries, **Images** et **Vidéo**, entrées du calendrier, **Notes** et **Carte visite**



L'ouverture d'une entrée lance l'application associée.

Au bout d'une période de temps définie, les entrées lues/ouvertes ne sont plus affichées que dans les listes de réception relatives au message (voir **Réglages** dans le menu options).

Options de Bte réception

Options Ouvrir le menu.

Récept. e-mail Sélectionner le compte défini et transmettre tous les e-mails.

Réglages Supprimer les entrées lues de la **Bte réception** :
Quotidienne, **Jamais**, **Immédiatem.**
 Si **Quotidienne** a été choisi, définir l'heure.

(fonctions standard, voir p. 16)

Autres informations

Vous pouvez recevoir des messages Wap-Push de serveurs spéciaux. Ils peuvent contenir des informations de l'opérateur ou des données importantes, p. ex. pour la configuration d'un profil de connexion.

Accepter Démarrage p. ex. de la configuration automatique d'un profil de connexion.

SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS "normaux" (vérifier le nombre de caractères).

De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.

Rédaction/envoi



→ Créer nouveau → SMS

Entrer le texte.

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, consultez le chapitre "Saisie de texte" (p. 20).

Affichage dans la première ligne de l'écran : état de la saisie de texte, nombre de SMS nécessaires, nombre de caractères encore disponibles.



Lancer l'envoi.



Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

Groupe Sélectionner le groupe si nécessaire.



Confirmer. Le SMS à envoyer est transmis au centre de service et enregistré dans la liste **Boîte d'envoi**.

Options de texte

Options Ouvrir le menu.

Enregist.	Enregistrer le texte rédigé dans les brouillons.
Images & sons	Ajouter des images, des animations, des sons à un SMS (voir ci-dessous).
Modules texte	Ajouter un texte prédéfini (p. 23).
Formater	Taille police: Petite police, Police moyen., Grande police Souligner Aligner: Align. par déf., Gauche, Centrer, Droite Sélectionner (sélectionner le texte avec le joystick)
Effacer texte	Effacer tout le texte.
Envoyer avec...	Sélectionner le profil SMS pour l'envoi.
(fonctions standard, voir p. 16)	

Images & sons

Envoyez des images et des sons avec ou sans message accompagnateur.

Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 14).

Le champ de saisie de texte est ouvert :

Options

Ouvrir le menu.



Sélectionner Images & sons.

Le menu comporte :

Animat. std

Sons standard

Mes animat.

Mes images

Mes sonneries



Sélectionner la liste.



Confirmer. La première entrée du dossier sélectionné s'affiche.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec Animat. std/Sons standard :



La sélection est reprise dans le SMS.

Avec Mes animat./Mes images/
Mes sonneries :



La sélection s'affiche/est restituée.



La sélection est reprise dans le SMS.

Les images insérées sont affichées, les sons représentés par un "espace réservé".

SMS à un groupe

Vous pouvez envoyer un SMS à un groupe de destinataires sous forme de "circulaire".

Options

Ouvrir le menu.

Envoyer

Sélectionner.

Groupe

Une liste des groupes s'affiche.



Sélectionner le groupe.



Ouvrir le groupe et marquer toutes les entrées ou certaines.



L'envoi commence après une demande de confirmation.

Lecture



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS.

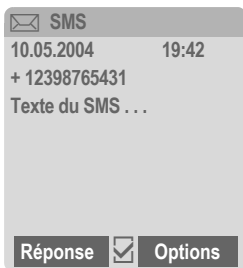
Ouvrir la Bte réception (p. 44) avec la touche écran placée en dessous.



Lecture du SMS.



Faire défiler le SMS ligne par ligne.



Répondre

Vous pouvez répondre immédiatement au SMS ouvert. Le nouveau texte est placé au dessus du texte existant.



Répondre directement.

Options de réponse

Réponse Ouvrir le menu de réponse.

Ecrire texte	Créer un texte de réponse.
Editer	Modifier le SMS reçu ou y ajouter un nouveau texte.
Rép. est OUI	Ajouter Rép. est OUI au SMS.
Rép. est NON	Ajouter Rép. est NON au SMS.
Rappel, Retard, Merci	Insérer un texte prédéfini comme réponse dans un SMS.

Options de lecture

Options Ouvrir le menu de réponse.

Répondre	Voir "Options de réponse" ci-dessus.
Images & sons	Enregistrer l'image/le son contenu dans le SMS.
Zoom texte	Agrandir ou réduire le texte.
Archive	Déplacer un SMS dans l'archive.
(fonctions standard, voir p. 16)	

Listes

Tous les SMS sont enregistrés dans différentes listes selon leur état. (Aperçu des symboles de messages, voir p. 7) :

Bte réception



La liste des SMS reçus s'affiche.

Brouillon



La liste des SMS pas encore envoyés s'affiche.

Non envoyé



La liste des SMS combinés pas encore envoyés s'affiche. L'envoi peut être recommencé.

Boîte d'envoi



La liste des SMS envoyés s'affiche.

Archive SMS



La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

Options des listes

Suivant la liste, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer	Envoyer, transférer entrée.
Envoyer avec...	Sélectionner un profil SMS pour l'envoi.
Archive	Déplacer un SMS dans l'archive.

(fonctions standard, voir p. 16)

Réglages

Signature SMS



- → Régl.messag
- SMS → Signature SMS

Vous pouvez entrer une "signature" comportant au maximum 16 caractères qui sera ajoutée à chaque SMS. Exceptions : en cas de **Réponse** et de modification d'un SMS existant.

Profils SMS



- → Régl.messag
- SMS → Profils SMS

Vous pouvez paramétrer au maximum 5 profils SMS. Les propriétés d'envoi d'un SMS y sont définies. Le réglage par défaut est celui de la carte SIM insérée.

Activation du profil



Sélectionner un profil.



Activer.

Réglage du profil



Sélectionner un profil.

Editer

Ouvrir le profil pour l'éditer.

Centre service

Entrer les numéros du centre de service comme indiqué par l'opérateur.

Destinataire

Entrer le destinataire par défaut pour le profil.

Type message

- **Manuel:** Demande à chaque message.
- **Texte stand.:** Message SMS normal.
- **Fax:** Envoi via SMS.
- **E-mail:** Envoi via SMS.
- **Nouveau:** Le numéro de code vous est éventuellement communiqué par votre opérateur.

Validité

Période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message.

Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum*

* Durée maximale autorisée par l'opérateur.

Rapport d'état

Faire confirmer l'envoi réussi ou non d'un message. Ce service peut être payant.

Réponse dir.

Si cette fonction est activée, le destinataire du SMS peut vous répondre directement en passant par votre centre de service (pour plus de détails à ce sujet, contactez votre opérateur).

SMS par GPRS

Envoyer un SMS automatiquement via GPRS (p. 88).

Enr. ap. envoi

Enregistrer les SMS envoyés dans la liste Boîte d'envoi.


Informations complémentaires sur les SMS

Informations sur l'envoi de SMS


Si le message ne peut être transmis au centre de service, un second essai est possible. Si cette tentative échoue également, adressez-vous à l'opérateur. L'information **Message envoyé !** signale seulement la transmission au centre de service. Celui-ci essaie alors de transmettre le message en un temps déterminé.

Voir également **Validité** (p. 49).

Numéro dans SMS

Les numéros affichés en **vidéo inverse** dans le texte peuvent être composés () ou enregistrés dans le répertoire/l'annuaire.

Téléchargement de sonneries et de logos

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications. Sélectionnez un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication . Vérifiez que l'accès dédié (p. 92) est configuré.

Attention : les objets téléchargés peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 14).

Mémoire SIM pleine

Si le symbole de message clignote, la mémoire SIM est pleine. Vous ne pouvez plus recevoir **aucun** SMS. Vous devez effacer des messages ou en stocker sur la RS MultiMediaCard.

MMS (Message multimédia)

Un message multimédia (MMS, Multimedia Messaging Service) peut contenir du texte, des images ou du son et être envoyé à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail. Tous les éléments d'un message multimédia (MMS) sont rassemblés en un "diaporama".

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous devez alors le charger pour le lire sur votre téléphone.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Le cas échéant, vous devez vous y abonner.

Création



→ Créer nouveau → MMS

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu.

Un message MMS peut comprendre plusieurs pages. Chaque page peut contenir un texte, une image/vidéo et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 14).

Ecrire le **texte** avec T9 (p. 20).

Les images et **vidéos** sont prises avec l'appareil photo intégré et/ou peuvent être chargées de **Mes fichiers** (p. 115).

Les sons sont enregistrés avec l'enregistreur audio et/ou chargés de **Mes fichiers** (p. 115).

Sélectionnez tout d'abord un objet à ajouter sur la première page du message multimédia :

Images/vidéos

Une restriction de la taille des images peut être définie dans les réglages utilisateur.

<Image> Sélectionner.



Afficher les fonctions image/vidéo :

Insérer image

Ouvrir la liste de sélection d'une image.

Insérer vidéo

Ouvrir la liste de sélection d'une vidéo.

Photo

Activer l'appareil photo pour prendre une photo/enregistrer une vidéo pour le MMS (p. 41).



Egalement possible.

Ouvrir

Afficher l'image.

Effacer

Effacer l'image/la vidéo insérée.

Enregist.

Enregistrer l'image/la vidéo pour une utilisation ultérieure.

Détail message

Afficher les propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (p. 14).

Sons

<Son> Sélectionner.



Afficher les fonctions audio :

Insérer son

Ouvrir la liste de sélection d'un son.

Enregistrer

Activer l'enregistrement audio pour enregistrer des sons (p. 109).



Également possible.

Ouvrir

Restitution du son.

Effacer

Effacer le son inséré.

Enregist.

Enregistrer le son pour une utilisation ultérieure.

Détail message

Affichage des propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (p. 14).


Texte

<Texte> Sélectionner et écrire le texte.



Les fonctions de texte s'affichent (voir également p. 20) :

Ajout depuis...

Insertion de, au choix : **Modules texte**, **Signets**, **Ins. depuis** 

Effacer texte

Effacer le texte de la page en cours.

Enregist.

Enregistrer le texte de la page comme module de texte.

Entrée texte

Réglage T9 :

T9 préféré, Langue saisie

Sélectionner

Traitement de texte avec **Copier** et **Insérer**.

Options de création

Options	Ouvrir le menu.
Envoyer MMS	Envoyer le message multimédia.
Lire	Lire tout le message multimédia à l'écran.
Image...	Voir p. 51.
Son...	Voir p. 52.
Texte...	Voir p. 52.
Page	<p>Ajouter page: Ajouter une nouvelle page après la page en cours.</p> <p>Effacer page: Effacer la page en cours.</p> <p>Liste pages: Afficher les pages disponibles.</p> <p>Durée: Configurer le déroulement de la présentation du message multimédia :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durée de page : Automatique ou Manuel • Afficher page : Uniquement si Manuel a été activé auparavant. Saisie de la durée d'affichage d'une page.
Détail message	Saisie des paramètres d'envoi (p. 55).

Enr. modèle	Enregistrer le message multimédia créé comme modèle. Voir également ci-dessous.
Disposition	Quatre mises en page possibles : texte au dessus, en dessous, à gauche ou à droite de l'image.
Couleurs	Sélection des couleurs pour : <ul style="list-style-type: none"> • Message • Page • Image • Fond texte • Couleur texte
(fonctions standard, voir p. 16)	

Modèles



→ Modèle MMS

Les modèles MMS sont des messages multimédia enregistrés, sans adresse, qui peuvent être envoyés en tant que nouveaux MMS ou utilisés comme partie d'un nouveau MMS. Au maximum 10 modèles peuvent être enregistrés.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

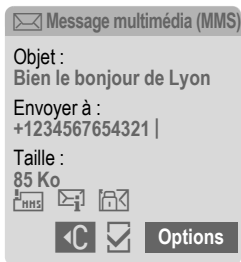
Options Ouvrir le menu et sélectionner Enr. modèle.

Envoi


La/les page(s) du nouveau MMS a/ont été créée(s) et le MMS est affiché.



Ouvrir la saisie d'adresse.



Objet : Saisie d'une description succincte.

Envoyer à : Saisie d'un (de plusieurs) numéros/adresses e-mail.
 Ajouter du répertoire.

Taille : Affichage de la taille du message multimédia en kilo-octets (Ko).



Lancer l'envoi.



Le message multimédia est envoyé après la confirmation.

Champs d'adresse étendus



Faire défiler vers le bas.

Plus :

Mettre à disposition des champs d'adresse supplémentaires.

Cc :

Adresse(s) de destinataire(s) en copie.

Cci :

Adresse(s) de destinataire(s) en copie non visibles pour les autres destinataires.

Pièces jointes : Insertion de pièces jointes.

Date : Date de création.

Envoi différé :

Utiliser une date d'envoi précise. Si **Oui** :

Date de remise :
Date d'envoi.

Heure d'envoi :
Heure d'envoi.

Symboles pour informations d'état



Priorité



Rapport d'envoi



Contient des éléments DRM (p. 14)

Options d'envoi

Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS	Envoyer le message multimédia.
Lire	Lire tout le message multimédia à l'écran.
Editer	Afficher la sélection d'objets pour en modifier un.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer dest.	Supprimer certains destinataires.
Ajouter pce jte	Ajouter pièce jointe : <ul style="list-style-type: none"> • Fichier • Carte visite • Rendez-vous
Liste pages	Afficher les pages d'un message multimédia pour les visualiser et/ou les modifier.
Enr. modèle	Enregistrer le message multimédia créé comme modèle.
(fonctions standard, voir p. 16)	

Réception

Suivant la configuration (p. 57), un MMS peut être reçu de deux manières :

Transmission complète

Le MMS est entièrement transféré sur votre téléphone. Ceci peut durer un certain temps dans le cas de MMS volumineux.



Affichages à l'écran.



Lancer la réception.
Le MMS est transféré.

Notification préalable

Le téléphone vous informe de la présence d'un MMS sur le serveur.



Affichages à l'écran.



Lecture de la notification.
Affichage de la taille du MMS en Ko.

Recevoir

Le MMS complet est transféré.

OK

Affichage dans
Bte réception.

Lecture

Le message multimédia complet a été reçu.



Sélection du MMS.



Lancer la lecture automatique du MMS.

Fonctions durant la lecture :



Page suivante.



Appuyer une fois brièvement pour revenir au début de la page en cours ; appuyer deux fois brièvement pour revenir à la page précédente



Régler le volume.



Quitter.

Des détails sur le message sont affichés à la fin du message multimédia.

Objet : Description du message multimédia

De : Expéditeur

Taille : Taille du message multimédia en Ko.

Champs d'adresse étendus



Faire défiler vers le bas.

Plus : Autres champs de saisie :

Cc : Destinataire supplémentaire

Pièces jointes :

Enregistrer les pièces jointes.

Date : Date de réception

Symboles pour informations d'état (voir p. 54).

Listes

Tous les MMS sont enregistrés dans quatre listes différentes (aperçu des symboles de message, voir p. 7) :

Bte réception



→ Bte réception → MMS

La liste des notifications et des MMS reçus s'affiche. Pour recevoir ultérieurement un MMS, ouvrir la notification et appuyer sur **Recevoir**.

Brouillon



→ Brouillon → MMS

La liste des brouillons enregistrés s'affiche.

Non envoyé



→ Non envoyé → MMS

La liste des MMS non encore envoyés avec succès s'affiche.

Boîte d'envoi



→ Envoyé → MMS

La liste des MMS envoyés s'affiche.

Options des listes


Selon la liste/situation, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Lire	Lire le MMS à l'écran.
Editer	Afficher le MMS pour l'éditer.
Lire	Afficher le MMS en lecture seule.
Envoyer MMS	Envoyer le message multimédia.
Réponse MMS	Répondre directement au MMS reçu.
Transf. MMS	Entrer le(s) destinataire(s) pour le transfert.
Détail message	Afficher les paramètres des messages.
Réc. tous MMS	Envoyer immédiatement tous les nouveaux MMS.
(fonctions standard, voir p. 16)	

Réglages



→  → Régl.messag → MMS
→ Sélectionner la fonction.

Profil MMS :

6 profils MMS (5 dans la mémoire du téléphone, un sur la carte SIM) correspondant à différentes propriétés d'envoi peuvent être définis. Dans la plupart des cas, ils sont préconfigurés. Sinon, contactez votre opérateur.

Activation du profil



Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Activer**.

Réglage du profil




Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Modif.réglages**.

Réglages util.

Configurez l'envoi des messages multimédia en fonction de vos besoins :

Rapport d'envoi :	Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.
Accusé réception :	Demander une confirmation de lecture des messages multimédia.
Priorité par défaut :	Priorité d'envoi : Normal, Haute, Faible
Validité:	Définir la période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message. Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum* *) Durée maximale autorisée par l'opérateur.
Remise au plus tôt :	Transmission du centre de service au destinataire : Immédiat, Demain

Durée par défaut :	Durée d'affichage d'une page MMS (par défaut).
Récupérer :	Recevoir le message multimédia complet ou uniquement la notification. Immédiat Recevoir le MMS complet immédiatement. Rés.orig.auto. Recevoir le MMS complet immédiatement dans le réseau local. Manuel Ne recevoir que la notification.
Filtre anti-spam :	Réglages pour la réception de messages multimédia publicitaires.
Indication de taille : 	Configurer la taille max. et le traitement des messages.

E-mail

Votre téléphone dispose d'un programme e-mail (client). Il vous permet d'écrire et de recevoir des e-mails.

Rédaction




→  → Créer nouveau
→ E-mail

Entrer les informations suivantes :

Envoyer à :

Saisie d'un (de plusieurs) numéro(s)/adresse(s) e-mail.

 → Insérer du répertoire/de l'annuaire.

Objet : Saisie du titre de l'e-mail (max. 255 caractères).

Contenu Saisie du texte.

Pour envoyer :

Options Ouvrir le menu.

Envoyer e-mail

Sélectionner.

Ou

Ttes zones Ouvrir d'autres champs de saisie.

Cc : Adresse(s) de destinataire(s) en copie.

Cci : Adresse(s) de destinataire(s) en copie non visibles pour les autres destinataires.


Pièces jointes :

Ajout de pièces jointes, comme p. ex. des images ou des sons.

Options


Suivant la position du curseur, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer e-mail	Envoyer l'e-mail.
Envoi ultérieur	Transférer l'e-mail dans la liste Non envoyé.
Enregist.	Enregistrer l'e-mail dans la liste Brouillon.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer ligne	Effacer la ligne en cours.
Ajout depuis...	Modules texte Signets  → Insérer des données du répertoire/de l'annuaire.
Ajouter pce jte	Mes fichiers Ouvrir la sélection. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 14).
Effacer texte	Effacer tout le texte.
Entrée texte	<ul style="list-style-type: none"> • T9 préféré • Langue saisie

Réception/lecture



→  → Bte réception
→ Sélectionner la fonction.

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur. Deux possibilités s'offrent à vous :

Récup. e-mail

Seul l'en-tête du message est transféré dans **Bte réception** (p. 44). Vous pouvez ensuite décider, si vous voulez également transférer le contenu :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Récup. corps**

ou effacer l'e-mail du serveur :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Suppr. du serv..**

Env./réc. mail

Le compte configuré est sélectionné et tous les e-mails sont transférés dans **Bte réception** (p. 44). Dans le même temps, les e-mails contenus dans la liste **Non envoyé** sont envoyés.

Pièces jointes

Si l'e-mail contient des pièces jointes, celles-ci peuvent être enregistrées dans **Mes fichiers** (p. 115).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enr. pièce jte.**

Listes

Suivant leurs états, tous les e-mails sont enregistrés dans différentes listes (aperçu des symboles de messages, voir p. 7) :

Bte réception




→  → Bte réception → E-mail

La liste des e-mails reçus s'affiche.

Brouillon



→  → Brouillon → E-mail

La liste des e-mails pas encore envoyés s'affiche.

Non envoyé



→  → Non envoyé → E-mail

La liste des e-mails pas encore envoyés s'affiche.

Boîte d'envoi



→  → Envoyé → E-mail

La liste des e-mails envoyés s'affiche.

Options de liste

Selon la liste, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Récup. e-mail	Transmettre uniquement l'en-tête des messages dans Bte réception (p. 44).
Récup. corps	Transférer le contenu du serveur si seul l'en-tête a été reçu.
Suppr. du serv.	Supprimer le contenu du serveur, si seul l'en-tête a été reçu.

(fonctions standard, voir p. 16)


Réglages

 →  → Régl.messag → E-mail

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres e-mail doivent être configurés. Généralement, ces données sont déjà entrées. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur. Voir également le site Internet :

www.siemens-mobile.com/s65


Comptes mail

 Sélectionner le compte.


 Ouvrir.

Activation du compte

 Sélectionner le compte.

 Activer le compte.

Configuration du compte

 Sélectionner le compte ou <Vide>.

Editer Lancer l'édition et remplir les champs de données conformément au modèle de l'opérateur.

Général

Saisie d'une adresse e-mail à laquelle une **Bcc** (Blind Carbon Copy) est envoyée pour **tous** les messages.

Message vocal/boîte vocale



La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message vocal quand

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes en communication (et que *Mis en attente* (p. 83) n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et effectuer éventuellement un paramétrage manuel. La procédure suivante peut varier, suivant l'opérateur.

Réglages




Votre opérateur vous fournit deux numéros d'appel :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appeler ce numéro pour écouter les messages reçus.



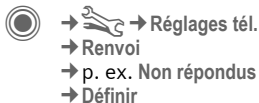
 Sélectionner le numéro dans l'annuaire/le répertoire ou en saisir/modifier un.

OK

Confirmer.

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.



OK

Entrer le numéro d'appel.

La connexion sur le réseau est confirmée après quelques secondes.

Ecoute des messages



La réception d'un nouveau message est signalée, selon l'opérateur, de la façon suivante :



Symbole avec bip.

Ou



Message SMS.

Ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez la boîte vocale pour consulter vos messages.



Appuyer de manière **prolongée** (saisir éventuellement la première fois le numéro de la boîte vocale). Selon l'opérateur, confirmer avec **OK** ou **Bte voc.**

Message inst.

Avec **Message inst.**, vous pouvez envoyer directement vers un ou plusieurs appareils (téléphone portable, PC) et recevoir du texte, des clips audio, des images ainsi que des fichiers. Ce service n'est pas disponible chez tous les opérateurs. Veuillez vous renseigner auprès du vôtre.

Vos correspondants sont entrés dans des listes de contacts. Après établissement de la liaison, ces listes indiquent qui est en ligne, si la personne souhaite être dérangée ou pas et quelle est son humeur du moment.

GPRS doit être activé !

 →  → Message inst.

Menu de démarrage

Connexion Sélection du compte utilisé pour le dialogue

ou

Compte: sélectionner (p. 68).

Historique msg

Pour lire les messages de la dernière session.

Réglages Configuration de votre représentation, des applications et serveurs.

Quitter Quitter l'application.

Accès rapide ...

Sélection du compte (p. 68)

 →  → Message inst.
→ Connexion

La liste de contacts ou le récapitulatif est affiché (configurer le cas échéant le compte auparavant, p. 68).

Définir votre état (p. 69)

Options Ouvrir le menu.

Mes réglages

Sélectionner et effectuer les entrées.



Retour à la liste des contacts.

Entrer un nouveau contact

Options Ouvrir le menu.

Gérer Sélectionner, puis

Ajout. contact

sélectionner puis entrer au moins l'identifiant de l'utilisateur.



Retour à la liste des contacts.

Conversation avec un nouveau contact (p. 67)



Sélection du contact.



Lancer la conversation.



Ouvrir l'éditeur.



Entrer le texte.



Envoyer le texte ...
... etc.

Connexion



→  → Message inst.
→ Connexion

Sélection du dernier compte utilisé (voir également **Connexion auto.** : p. 69).

Listes de contacts

Après établissement de la liaison, la liste de contacts ou le récapitulatif des listes de contacts s'affiche.

Les derniers contacts utilisés sont indiqués au début de la liste. A la première connexion, une liste de contacts "vide" est créée par le serveur.

Informations dans la liste :

-Conversation

Affichage des contacts en ligne pour lesquels des messages sont disponibles.

-En ligne

Contacts en ligne avec lesquels aucune conversation n'a encore eu lieu.

-Groupe



Groupes pour la conversation simultanée avec plusieurs contacts

-Hors ligne

Contacts actuellement hors ligne.

Gestion des contacts



Sélection d'un contact.

Options

Ouvrir le menu.

Gérer

Sélectionner.

Contacts

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. contact	<p>ID utilisateur : Entrer le nom d'utilisateur (nom login).</p> <p>Pseudonyme : Entrer le surnom du contact.</p> <p>Ami : Le contact est un Ami : et peut de ce fait accéder à des informations personnelles (p. 69).</p>
Rech. contact	Rechercher un contact.
Eff. contact	Supprimer un contact de la liste.
Bloqu. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Gestion des groupes



Sélection d'un des groupes créés.

Options

Ouvrir le menu.

Gérer

Sélectionner.

Gérer groupe

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. membre	Ajouter des nouveaux membres au groupe, voir également Ajout. contact
Rech. membre	Rechercher un membre du groupe.
Inviter	Envoi d'une invitation de conversation aux contacts d'un de vos groupes.
Eff. membre	Supprimer un contact de la liste des membres du groupe.
Ajouter groupe	Ajouter un nouveau groupe.
Rech. groupe	Rechercher un groupe sur le serveur (également les groupes plus gérés dans la liste).

Créer groupe

ID groupe :

Entrer une désignation de groupe unique.

Nom :

Nom du groupe.

Thème :

Thème du groupe.

Recherche poss. :

Le groupe peut être recherché par d'autres.

Note d'accueil :

Saisir le message d'accueil.

Effacer groupe

Supprimer un groupe.

Création d'une nouvelle liste de contacts

La liste de contacts actuelle est affichée.

Options Ouvrir le menu.

Listes contact

Les listes de contacts existantes sont affichées.

Options Ouvrir le menu.

Créer Sélectionner.

ID liste contacts :

Donner un nom parlant aux listes de contacts.

Nom : Attribuer un nom simple et clair.



Confirmer.

Options des listes de contacts

Options Ouvrir le menu.

Détails	Informations supplémentaires sur le contact ou le groupe.
Mes réglages	Informations sur votre état actuel (p. 69).
Gérer	Fonctions de gestion d'un contact ou d'un groupe.
Listes contact	Afficher les listes de contacts existantes.
Bloquer liste	Afficher tous les contacts bloqués. Possibilité de déblocage.
Réglages appl.	Configurer l'application (p. 69).
Interrompre	Quitter l'application, la liaison avec le serveur reste établie.
Déconnecter	Se déconnecter du serveur et revenir au menu de démarrage.
Aide	Afficher l'aide.

Démarrage de Message inst.

Une liste de contacts doit être affichée.



Sélection d'un contact ou d'un groupe.



Lancement de la communication avec le contact.

La page s'affiche dans **Message inst.** Dans le cas d'une conversation avec un groupe, le nom de l'expéditeur est indiqué avant chaque message.



Ouvrir l'éditeur.



Entrer le texte.



Envoyer le texte. L'affichage dans **Message inst.** s'effectue rapidement.

Vous pouvez naturellement aussi recevoir des messages de personnes inconnues. Un message s'affiche à l'écran. Vous pouvez alors passer en mode messagerie instantanée ou bien l'ignorer/le bloquer.

Options (contact individuel)

Options Ouvrir le menu.

Envoyer son 	Sélection et envoi d'une mélodie/d'un son de la liste (DRM p. 14).
Envoyer image	Sélection et envoi d'une image de la liste (DRM p. 14).
Tout envoyer	Envoyer n'importe quel type de fichier.
Détails	Informations sur le contact, si celui-ci l'autorise.
Tout effacer	Supprimer tous les textes de l'actuelle session de messagerie.
Bloq. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Options (contact d'un groupe)



Options Ouvrir le menu.

Quitter groupe Quitter le groupe.

Détails Informations sur le groupe :
ID groupe ;, Nom ;,
Thème ;, Propriétaire :

Tout effacer Supprimer tous les textes
de l'actuelle session de
messagerie.

Réception d'objets



Si des sons ou des images vous sont envoyés durant un dialogue, un message correspondant s'affiche à l'écran.

Recevoir Accepter la réception
ou

Rejeter Refuser la réception.

Historique msg



→ → Message inst.
→ Historique msg

Les messages de la dernière session sont affichés. Vous pouvez lire et effacer les messages.

Condition : vous ne devez plus être connecté sur le serveur, voir **Interrompre** (p. 66) et **Connexion auto.** : (p. 69).

Réglages



→ → Message inst.
→ Réglages
→ Sélectionner la fonction.

Compte

La liste des comptes existants s'affiche.



Sélection d'un compte pour établir la liaison.

Ou

<Nville entrée>/Réglages cpte



Configurer un compte ou modifier les réglages comme prescrit par l'opérateur. Suivant l'opérateur, les réglages ne sont pas forcément modifiables.

Nom : Nom du compte.

URL : Entrer l'URL, p. ex.
http://www.abc.com

ID utilisateur : Entrer le nom d'utilisateur (nom login).

Mot de passe : Saisir le mot de passe (affichage masqué).

Mes réglages

Informations sur votre état actuel :

Alias :	Surnom affiché sur le serveur.
Nom dans groupe :	Nom affiché dans le groupe.
Humeur :	Informations sur votre humeur, p. ex. Heureux, Triste, Endormi, etc.
Texte état :	Message quelconque, p. ex. "Je suis à la maison".
Disponibilité :	Disponibilité : Disponible, Indisponible, Discret
Téléphone :	Saisie du numéro de téléphone avec préfixe interne.

Options

Spécifiez pour **chaque** paramètre qui peut voir vos informations personnelles :

Public

Tous les contacts.

Privé

Les contacts Ami : (p. 64).

Masqué

Personne.

Réglages appl.

Paramètres de l'application utilisée :

Connexion auto. :	Connexion automatique avec le dernier compte utilisé.
Temps d'attente :	Délai d'attente avant fermeture de l'application. La liaison avec le serveur reste toutefois établie.
Info message :/ Info en ligne :	Signalisation de la réception de message : Oui/Non Signalisation par : <ul style="list-style-type: none"> • Son • Vibreur • Pop-up Autoriser les fenêtres surgissantes : Oui/Non

Service info.



→  → Réglages
→ Service info.

Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre **Liste thèmes**.

Les messages d'information s'affichent en mode veille et les textes plus longs défilent automatiquement.

Récept.infos

Activation et désactivation du service d'information. Si ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Liste thèmes

Dans cette liste personnelle, vous pouvez choisir des thèmes dans la liste. Vous pouvez présélectionner 10 entrées avec leur numéro de canal (ID) et éventuellement leur nom.

Nouv. thème

Sélectionner.

- S'il n'existe aucun index de thèmes, vous pouvez saisir un thème avec son numéro de canal et confirmer avec **OK**.
- Si l'index de thèmes a déjà été transféré, sélectionner un thème et l'activer avec **Options**.

Thème Sélectionner.



Options Ouvrir le menu de liste.

Vous pouvez consulter, activer/désactiver, modifier et supprimer un thème sélectionné.

Langues infos

Recevoir les messages du service d'infos dans une seule langue ou dans toutes les langues.

Affichages

- Thème activé/désactivé.
-  Nouveaux messages sur le thème.
-  Messages déjà lus.

Zoom texte

La représentation des textes écran peut être configurée sur trois tailles pour l'ensemble des messages.

Standard Policede taille moyenne

Zoom + Police de grande taille

Zoom - Police de petite taille

Surf&Loisirs

Vous pouvez consulter les dernières informations sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Accès à l'opérateur

Appel direct du navigateur avec l'URL de votre opérateur.

Internet



L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (Réglages du navigateur, p. 72 ; évtl. pré-réglée par l'opérateur).

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil	Appeler la page de démarrage prédéfinie du profil courant.
Signets	Liste des signets Afficher la liste des signets enregistrée dans le téléphone. Page comme signet La page courante est enregistrée comme signet.
Consulter...	Saisie d'un URL pour la sélection directe d'une adresse Internet, p. ex. wap.siemens-mobile.com
Recharger	Recharger la page.
Montrer URL	Afficher l'URL de la page chargée pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail.
Historique	Afficher les dernières pages Internet consultées.
Déconnecter	Fin de la connexion.
Fichier	Enregistrer l'objet de la page courante ou la page complète ; afficher les pages enregistrées.
Réglages	Configurer ou réinitialiser le navigateur (p. 72).
Quitter	Quitter le navigateur.

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélection d'un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appuyer **brèvement** : page précédente.



- Champ de saisie/liens suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur (sélection)

	Connecter		Pas de réseau
	Réseau		GPRS en ligne

Saisie de caractères spéciaux



Table de caractères spéciaux (p. 20).



Liste de caractères dépendant du contexte.

Réglages du navigateur



→ Internet

Options

Ouvrir le menu.

Réglages Sélectionner.

Navigateur	Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'expédition.
Profils	Afficher la liste des profils pour l'activation/la configuration. Pour plus de renseignements, consulter votre opérateur.
Paramètres protocole	Régler les paramètres de protocole, messages push et le temps de déconnexion de même que le traitement des cookies.
Sécurité	Configuration du codage.
Contexte	Réinitialiser la session, effacer le cache, l'historique et les cookies.

Votre navigateur Internet est protégé par une licence :



OPENWAVE™

